




































































Festival international de vélo de montagne
Mont-Sainte-Anne • 9 au 24 juin 2007



























Programme « préliminaire » / Preliminary Schedule

- | | | | |
|--|--|---|---|
|  | Coupe du Monde UCI de Cross-country / <i>World Cup</i> |  | Freeride Cup Cycles Lambert |
|  | Coupe du Monde UCI de Descente / <i>Downhill World Cup</i> |  | Délirium Urbain / <i>Urban Delirium</i> |
|  | Coupe du Monde UCI de 4-Cross / <i>World Cup</i> |  | Veli-Slope Jam |
|  | Raid Vélo Mag / Raid Apéro |  | 4-Cross Vélirium |
|  | Coupe du Québec de Descente / <i>Downhill Quebec Cup</i> |  | Compétitions pour enfants / <i>Kids Races</i> |
|  | Coupe du Québec de Cross-country / <i>Quebec Cup</i> |  | Party et autres activités / <i>Party and other activities</i> |

SUJET À CHANGEMENT SANS PRÉ-AVIS / *SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE*

Consultez le site Internet www.velirium.com / Dernière mise à jour : 18 juin 2007 / Visit www.velirium.com for the complete schedule / Last update: June 18, 2007

MER / Wed Jun 20 June	08h30 – 11h00		Inspection du parcours de descente par l'UCI / <i>Downhill course inspection by UCI</i>
	11h00 – 12h00		Inspection 4-Cross par l'UCI / <i>4-Cross course inspection by UCI</i>
	12h30 – 13h30	  	Inscriptions Coupe du Monde / <i>World Cup registration</i> (Équipes UCI seulement / <i>UCI Registered Trade Teams only</i>)
	13h00 – 15h00	  	Inspection du parcours de cross-country par l'UCI / <i>Cross-Country course inspection by UCI</i>
	13h30 – 14h30		Inscriptions Coupe du Monde / <i>World Cup registration</i> (Descente seulement / <i>Downhill only</i>)
	14h30 – 16h30	  	Inscriptions Coupe du Monde / <i>World Cup registration</i> (Toutes disciplines / <i>All disciplines</i>)
	14h30 – 16h00		Inspection "à pied" du parcours de descente (athlètes/équipes) / <i>On Foot Downhill course inspection (athletes/teams)</i>
16h00 – 18h00	  	Entraînement Coupe du Monde de Cross-Country / <i>World Cup Cross-Country training</i>	
JEU / Thu Jun 21 June	09h00 – 12h00	  	Inscriptions Coupe du Monde / <i>World Cup registration</i> (Toutes disciplines / <i>All disciplines</i>)
	10h00 – 14h00	  	Entraînement Coupe du Monde de Cross-Country / <i>World Cup Cross-Country training</i>
	13h00 – 16h00		Entraînement Coupe du Monde de Descente (tous les coureurs) / <i>World Cup Downhill training (all riders)</i>
	14h00 – 18h00	 	Entraînement Coupe du Monde et Coupe du Québec de Cross-Country (plaques obligatoires) / <i>World Cup and Quebec Cup Cross-Country training (bike plate mandatory)</i>
	14h30 – 20h30		Inscriptions Coupe du Québec de Cross-Country / <i>Quebec Cup Cross-Country Registration</i>
	16h00 – 17h45	 	SPRINT – collecte des dossards / bib pickup (Mont-Sainte-Anne)
	18h00 – 18h30	 	SPRINT – entraînements / training (Mont-Sainte-Anne)
	18h30 – 19h30	 	SPRINT – compétitions / race (Mont-Sainte-Anne)
	18h00 – 18h15	  	Réunion des chefs d'équipe / <i>Team Managers' Meeting</i> (Hôtel Château Mont-Sainte-Anne)
18h30 – 20h00	 	DÉLIRIUM URBAIN (Ville de Québec / <i>Quebec City</i>)	
VEN / Fri Jun 22 June	Journée / <i>All day</i>		Village Expo, Vélo Arto (expo photo), encan silencieux sportif et site de la famille / <i>Expo Village, Velo Arto, silent auction and Family Area</i>
	07h00 – 08h00		Inscriptions tardives Coupe du Québec de Cross-Country et collecte / <i>Quebec Cup Cross-Country Late registration and pick up</i>
	08h00 – 13h30		Collecte seulement Coupe du Québec de Cross-Country / <i>Quebec Cup Cross-Country pick up only</i>
	08h30		1er départ: COUPE DU QUÉBEC de Cross-Country (Appel des coureurs à 8h15 / <i>Roll-up at 8h15</i> : Pee Wee H-F; Minime H-F)
	10h00		2e départ: COUPE DU QUÉBEC de Cross-country (Appel des coureurs à 9h45 / <i>Roll-up at 9h45</i> : Cadet H; Junior Sport H; Maître Sport 40-49 H; Maître 50+ H; Cadet F; Junior F; Senior Sport F; Maître Sport 30-39 F; Maître 40+ F)
	09h00 – 12h00	  	Limite pour inscriptions Coupe du Monde / <i>World Cup Final registration</i> (Toutes disciplines / <i>All disciplines</i>)
	09h30 – 14h30		Entraînement Coupe du Monde de Descente (tous les coureurs) / <i>World Cup Downhill training (all riders)</i>
	12h00		3e départ: COUPE DU QUÉBEC de Cross-Country (Appel des coureurs à 11h45 / <i>Roll-up at 11h45</i> : Senior Élite H, Junior Expert H, Senior Élite F; Senior Expert H-F; Maître Expert 30-39 H-F; Maître Expert 40-49 H)
	13h00 approx.		Remise des médailles COUPE DU QUÉBEC 1 ^{er} et 2 ^e départs / <i>Award Ceremony for QUEBEC CUP 1st and 2nd Starts</i>
	14h30 – 15h30		Entraînement Coupe du Monde de Descente / <i>World Cup Downhill training</i> Seulement pour les Top 80 hommes et Top 30 femmes / <i>Only for Top 80 men and Top 30 women</i>
	14h30		4e départ: COUPE DU QUÉBEC de Cross-Country (Appel des coureurs à 14h15 / <i>Roll-up at 14h15</i> : Senior Sport H; Maître Sport 30-39 H)
	15h15 approx.		Remise des médailles COUPE DU QUÉBEC 3 ^e départ / <i>Award Ceremony for QUEBEC CUP 3rd Start</i>
	16h00 – 17h30		Entraînement Coupe du Monde de 4-Cross / <i>World Cup 4-Cross Training</i>
16h30 approx.		Remise des médailles COUPE DU QUÉBEC 4 ^e départ / <i>Award Ceremony for QUEBEC CUP 4rd Start</i>	
17h00 – 19h00		Entraînement Coupe du Monde de Cross-Country / <i>World Cup Cross-Country training</i>	

	18h45 – 19h00		Réunion des chefs d'équipe / XCO / <i>Team Managers' Meeting</i> (Hôtel Château Mont-Sainte-Anne)
	21h00		Party Vélirium – Chouette Bar
SAM / Sat Juin 23 June	Journée / <i>All day</i>		Village Expo, Vélo Arto (expo photo), encan silencieux sportif et site de la famille / <i>Expo Village, Velo Arto, silent auction and Family Area</i>
	07h30 – 08h45		Inscriptions Compétition pour enfants VELIKIDZ/SHIMANO / <i>Kids' Race registration</i>
	08h30 – 10h00		Entraînement Coupe du Monde de Cross-Country (sauf la section de l'arrivée entre 9h et 10h) / <i>World Cup Cross-Country training (except the finish area between 9am – 10am)</i>
	09h00 – 10h00		Compétition pour les enfants VÉLIKIDZ/SHIMANO Kids' Race
	09h00 – 14h00		Entraînement Coupe du Monde de Descente (tous les coureurs) / <i>World Cup Downhill training (all riders)</i> NOTE : Sauf la section de l'arrivée / <i>Except the finish area</i>
	11h00 – 13h00		COUPE DU MONDE DE CROSS-COUNTRY / <i>WORLD CUP CROSS-COUNTRY</i> (Femmes / <i>Women</i>)
	13h05 approx.		Remise des médailles / <i>Award Ceremony</i> – CROSS COUNTRY (Femmes / <i>Women</i>)
	14h00 – 16h00		COUPE DU MONDE DE CROSS-COUNTRY / <i>WORLD CUP CROSS-COUNTRY</i> (Hommes / <i>Men</i>)
	14h00 – 15h00		Entraînement Coupe du Monde de Descente / <i>World Cup Downhill training</i> Seulement pour les Top 80 hommes et Top 30 femmes / Only for Top 80 men and Top 30 women
	15h30 – 17h00		Entraînement Coupe du Monde de 4-Cross / <i>World Cup 4-Cross Training</i>
	16h05 approx.		Remise des médailles / <i>Award Ceremony</i> – CROSS COUNTRY (Hommes / <i>Men</i>)
	17h30 – 18h30		COUPE DU MONDE DE 4-CROSS / <i>WORLD CUP 4 CROSS</i> (Qualifications)
	19h00 – 19h30		Réunion des chefs d'équipe Descente / DHI + 4X / <i>Team Managers' Meeting</i> (Hôtel Château Mont-Sainte-Anne)
	20h00		Party Velirium – Chouette Bar
DIM / Sun Juin 24 June	Journée / <i>All day</i>		Village Expo, Vélo Arto (expo photo), encan silencieux sportif et site de la famille / <i>Expo Village, Velo Arto, silent auction and Family Area</i>
	08h30 – 10h30		Entraînement Coupe du Monde de Descente (tous les coureurs) / <i>World Cup Downhill training (all riders)</i>
	11h00 – 13h00		COUPE DU MONDE DE DESCENTE / <i>WORLD CUP DOWNHILL</i> (Demi-finales / <i>Semi Finals</i>)
	14h00 – 16h00		COUPE DU MONDE DE DESCENTE / <i>WORLD CUP DOWNHILL</i> (Finales / <i>Finals</i>)
	16h05 approx.		Remise des médailles / <i>Award ceremony</i> – DESCENTE / <i>DOWNHILL</i>
	17h00 – 18h30		Entraînement Coupe du Monde de 4-Cross / <i>World Cup 4-Cross Training</i>
	19h00 – 20h00		COUPE DU MONDE DE 4-CROSS / <i>WORLD CUP 4-CROSS</i> (Finales / <i>Finals</i>)
	20h05 approx.		Remise des médailles / <i>Award Ceremony</i> – 4-CROSS
	20h15 – 21h00		DELIRIUM version DIRT JUMP (sur invitation) / <i>DELIRIUM DIRT JUMP Style (invitation only)</i>
	21h00 – 06h00		Party BLEU NUIT <i>Party</i>

SUJET À CHANGEMENT SANS PRÉ-AVIS / SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

Consultez le site Internet www.velirium.com / Dernière mise à jour : 18 juin 2007

Visit www.velirium.com for the complete schedule / Last update: June 18, 2007